

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 62 (1989)

Heft: 8: Il retorumantsch : ina da nossas quatter linguas naziunalas = Das Rätoromanisch : unsere vierte Landessprache = Le rhéto-roman : notre quatrième langue nationale = Il romancio : la nostra quarta lingua nazionale = Romansh : Switzerland's fourth national language

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweiz

Suisse

Svizzera

Svizra

Switzerland

8/1989

1712
2. Ex
?



Il linguatg rumantsch

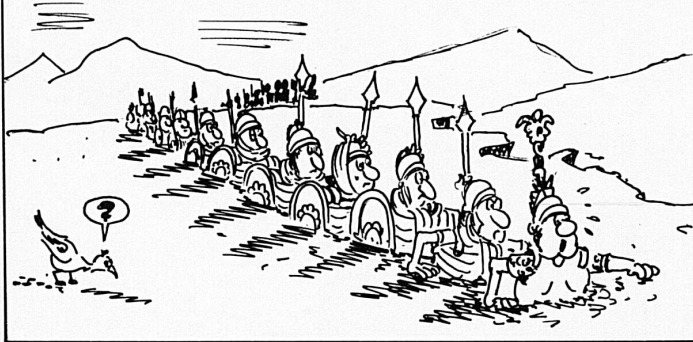


DIE GESCHICHTE DER RÄTOROMANEN

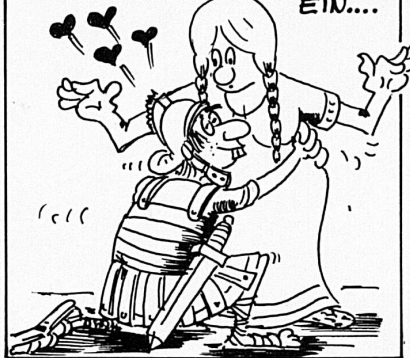
AUFGEZEICHNET VON:
PROFESSOR SGARTIN, LINGUIST UND ARCHAÖLOGE, SOWIE SEINEM ASSISTENT FERMENTIN



DIE GESCHICHTE DES RÄTOROMANISCHEN BEGINNT IM JAHRE 15 V. CHR. MIT DER EROBERUNG DER ALPEN-LÄNDER DURCH DIE RÖMER.



AUS DER VERSCHMELZUNG DES RÄTISCHEN MIT DEM VOLKSLATEIN DER KOLONISATOREN ENTSTAND EIN....



VULGÄRLATEIN RÄTISCHER PRÄGUNG, DAS SICH DURCH LAUTLICHE WANDLUNG ALLMÄHLICH ZUM HEUTIGEN RÄTOROMANISCH ENTWICKELTE.



IN SEINER GRÖSSTEN AUSDEHNUNG AM ENDE DER RÖMISCHEN HERRSCHAFT IM 5. JH. N. CHR. UMFASSTE DIE RÄTOROMANIA EIN GEBIET VON DER DONAU BIS ZUR ADRIA.



MIT DEM ZERFALL DES RÖMER REICHES UND DER BEGINNENDEN VÖLKERWANDERUNG....



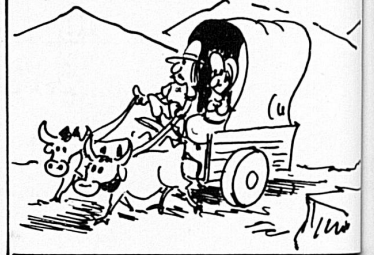
DIE ALLEMANNEN DURCHBRACHEN DIE JAHRHUNDERTLICHEN GRENZEN RÄTIENS UND IM JAHRE 536 KAM DIE RAETIA PRIMA ALS MEHR ODER WENIGER SELBSTÄNDIGER KIRCHENSTAAT, ALS RAETIA CURIENSIS UNTER DIE OBERHERRSCHAFT DER FRANKEN.



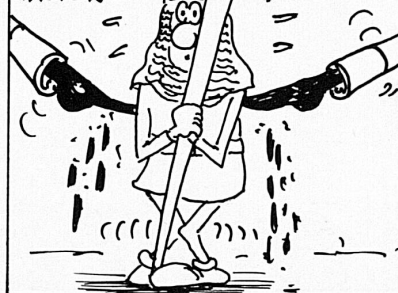
ZWISCHEN DEM 11. UND 15. JAH. WURDE DAS ST. GALLER RHEINTAL UND DAS GEBIET AM WALEN SEE VERDEUTSCHT.

A=A
B=B

ZU DIESER VON NORDEN UND NORDWESTEN HER EINSETZENDEN VERDEUTSCHUNG KAM IM 12., 13. UND 14. JAH. DIE ANSIEDLUNG DER AUS DEM OBERWALLIS STAMMENDEN DEUTSCHPRÄGIGEN WALSER MITTE IM NOCH GÄNZLICH RÄTOROMANISCHEN RAUM.



DAS ROMANISCHE SPRACHGEBIET WAR SOHIT VON ZWEI SEITEN IN DIE ZÄUNGE GENOMMEN, TROTZDEM KONNTE DAS RÄTOROMANISCHE IN GRAUBÜNDEN VOM 16. BIS ZUM 19. JH. DAS GEBIET HALTEN.



VOM ALTEN GROSSEN ROMANISCHEN TERRITORIUM WAREN JEDOCH LEDIGLICH NOCH EIN PAAR FLECKEN ÜBRIGGEBLIEBEN!



Il retorumantsch

Ina da nossas quatter linguas naziunalas

Das Rätoromanisch

Unsere vierte Landessprache

Le rhéto-roman

Notre quatrième langue nationale

Il romancio

La nostra quarta lingua nazionale

Romansh

Switzerland's fourth national language

Herausgeberin / Editeur / Editore / Issued by:

Schweizerische Verkehrszentrale / Office national suisse du tourisme / Ufficio nazionale svizzero del turismo / Swiss National Tourist Office
8027 Zürich, Postfach, Bellariastrasse 38, Telephon 01 288 11 11

